



# Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Gołdapi

19-500 Gołdap ul. Wolności 11 tel.: 87 615-15-47 tel/fax: 87 615-06-77; e-mail:  
[psse.goldap@pis.gov.pl](mailto:psse.goldap@pis.gov.pl)

Gołdap, dnia 16.03.2022 r.

HK.9020.1.14.2022

## Ocena jakości wody

Na podstawie § 21 ustęp 1 pkt. 1 rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294 ze zm.), w związku z art. 12 ustęp 1 ustawy z dnia 7 czerwca 2001 r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tekst jednolity Dz. U. z 2020 r., poz. 2028) oraz art. 4 ustęp 1 punkt 1 ustawy z dnia 14 marca 1985 r. o Państwowej Inspekcji Sanitarnej (tekst jednolity Dz. U. z 2021 r., poz. 195) po przeprowadzeniu kontroli jakości wody wodociągu publicznego Gołdap w dniu 09.03.2022 r. na podstawie wyników badań zamieszczonych w sprawozdaniu z badania wody:

Sprawozdanie z badań LBEŚiŻ/48/2022/wps/mok/2818PPPPW0106 z dnia 14.03.2022 r., data wpływu: 15.03.2022 r.

Miejsce pobrania: woda podawana na sieć, kran w hydroforni wodociągu publicznego Gołdap, ul. Sikorskiego 9a, 19-500 Gołdap

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Gołdapi stwierdza

**przydatność wody do spożycia.**

### Uzasadnienie

Na podstawie badań laboratoryjnych próbki wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi pobranej z wodociągu publicznego Gołdap, w ramach urzędowej kontroli jakości wody, zbadanej przez Powiatową Stację Sanitarно-Epidemiologiczną w Elku, Laboratorium Badań Epidemiologicznych Środowiskowych Żywności, ul. Toruńska 6a/1, 19-300 Elk stwierdzam, że woda:

- w zakresie zbadanych parametrów mikrobiologicznych odpowiada wymaganiom sanitarnym określonym w części A tabeli 1 i części C tabela 1 załącznika nr 1 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294 ze zm.);
- w zakresie zbadanych parametrów organoleptycznych i fizykochemicznych odpowiada wymaganiom sanitarnym określonym w części C tabela 2 załącznika nr 1 do rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. z 2017 r., poz. 2294 ze zm.).

PAŃSTWOWY POWIATOWY  
INSPEKTOR SANITARNY  
W GOŁDAP  
*Mental*  
mgr inż. Gruzyna Mental

#### W załączeniu:

1. Sprawozdanie z badań LBEŚiŻ/48/2022/wps/mok/2818PPPPW0106 z dnia 14.03.2022 r.

#### Otrzymują do wiadomości:

1. Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o., ul. Sikorskiego 9a, 19-00 Gołdap
2. Burmistrz Gołdapi, Plac Zwycięstwa 14, 19-500 Gołdap



Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna  
Laboratorium Badań Epidemiologicznych Środowiskowych i Żywności  
19-300 Elk ul. Toruńska 6A/1  
tel. 087 621-77-69 fax 087 621 77 64  
NIP 848-11-59-993

Laboratorium badawcze akredytowane przez Polskie Centrum Akredytacji,  
sygnatariusza porozumień EA MLA i ILAC MRA dotyczących wzajemnego uznawania sprawozdań z badań.  
Nr akredytacji AB 614



AB 614

Strona 1/ liczba stron 2

Elk, dnia: 14.03.2022 r.

Znak sprawy: LBESiZ.9051.2.48.2022

Sprawozdanie LBESiZ/ 48 / 2022 / wps / mok / 2818PPPPW0106

1. Badania wykonano na zlecenie:

Higieny Komunalnej PSSE w Gołdapi

zlecenie nr 6Goł/16/2022 z dnia 09.03.2022

2. Obiekt badania:

próbka wody do spożycia

3. Cel badania: przedstawienie wyników badań w obszarze regulowanym prawnie

4. Miejsce, data i godzina pobrania próbek:

wodociąg publiczny Gołdap - woda podawana na sieć, kran w hydroforni  
Gołdap, ul. Sikorskiego 9a, 19-500 Gołdap

pobrana dnia: 09.03.2022 godzina 09:15

5. Data i godzina przyjęcia próbki do laboratorium:

przyjęta dnia: 09.03.2022 godzina 10:50

6. Próbkę pobrana wg instrukcji I-11/PO-W-03

"Pobieranie i transportowanie próbek wody do spożycia w obszarze regulowanym prawnie" przez : prac. PSSE w Gołdapi M. Kozłowski

7. Stan próbki zgodny z instrukcją I-01/PO-W-03 "Kryteria oceny przydatności próbek wody przyjmowanych do badań"

8. Warunki transportu: temperatura 3,7 °C

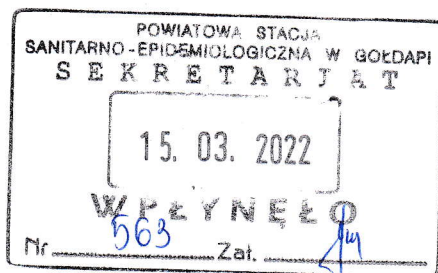
| Rodzaj badania   |   | Data wykonania badania   |                     | Kod próbki:   |                                     | 48   |
|------------------|---|--------------------------|---------------------|---|-------------------------------------|--|
| Fizyko-chemiczne |   | 09.03.2022               |                     | Oznakowanie próbki przez klienta:   |                                     | 20 Goł   |
| PzB              | Badana cecha<br>Metoda  | Dokument odniesienia     | Jednostka miary     | Wynik badania   | ± niepewność<br>wyniku <sup>1</sup> | Wartości parametryczne<br>jakim powinna odpowiadać woda<br>wg Rozp. MZ z dnia 07.12.2017 r.<br>(Dz.U. 2017 r. poz. 2294) |
| 1                | Barwa<br>Metoda spektrofotometryczna                            | PN-EN ISO 7887:2012      | mg/l Pt             | p.g.o. (<5) <sup>N</sup><br>wartość pH 7,7  | ± 1                                 | Akceptowalna przez konsumentów<br>i bez nieprawidłowych zmian.<br>Zalecana wartość do 15 mg/l Pt                         |
| 2                | Mętność<br>Metoda nefelometryczna                               | PN-EN ISO 7027-1:2016-09 | NTU                 | 0,50  | ± 0,15                              | Akceptowalna przez konsumentów<br>i bez nieprawidłowych zmian.<br>Zalecany zakres<br>wartości do 1,0 NTU                 |
| 3                | Zapach<br>Metoda organoleptyczna                                | PN-72/C-04557            | -                   | Z1R bardzo słaby roślinny <sup>N</sup>  | -                                   | Akceptowalna przez konsumentów<br>i bez nieprawidłowych zmian  |
|                  | Smak<br>Metoda organoleptyczna                                  |                          | -                   | Z0 brak <sup>N</sup>  | -                                   |  |
| 4                | Odczyn pH<br>Metoda potencjometryczna                           | PN-EN ISO 10523:2012     | -                   | 7,5<br>temperatura pomiaru 20,4 °C  | ± 0,1                               | 6,5 - 9,5  |
| 5                | Przewodność elektryczna<br>właściwa<br>Metoda konduktometryczna | PN-EN 27888:1999         | µS/cm <sub>25</sub> | 581<br>temperatura pomiaru 19,4 °C<br>Korekta za pomocą urządzenia<br>do kompensacji wpływu temperatury | ± 37                                | 2500   |

Informacje dostarczone przez klienta: p-kt 1,2,3,4,6.

PzB - pozycja z zakresu badań

p.g.o. - poniżej granicy oznaczalności

Sprawozdanie z badań zawiera wyniki badań objęte zakresem akredytacji oraz badań nieakredytowanych.

<sup>N</sup> - wyniki badań spoza zakresu akredytacji spełniające wymagania normy PN-EN ISO/IEC 17025.<sup>1</sup> - niepewność wyniku badania podawana jest, dla wszystkich uzyskanych wartości liczbowych, jako niepewność rozszerzona przy współczynniku rozszerzenia k=2 i poziomie ufności 95%. Niepewność wyniku dotyczy procesu badawczego, nie obejmuje niepewności związanej z pobieraniem i transportem próbek.

Autoryzował(a):

KIEROWNIK ODDZIAŁU  
Badań Fizyko-Chemicznych

mgr inż. Iwona Barszczewska



## Sprawozdanie LBEŚIŻ / 48 / 2022 / wps / mok / 2818PPPW0106

| Rodzaj badania   |   | Data wykonania badania  |                    | Kod próbki: 48                          |  |
|------------------|---|---|--------------------|---|--|
| Mikrobiologiczne |   | 09.03.2022 - 12.03.2022   |                    | Oznakowanie próbki przez klienta 20 Goł |  |
| PzB              | Badana cecha<br>Metoda  | Dokument odniesienia  | Jednostka<br>miary | Wynik badania                           | Wartość parametryczna wg Rozp. MZ<br>z dnia 07.12.2017 r.<br>(Dz. U. 2017 r. poz. 2294)  |
| 101              | Ogólna liczba mikroorganizmów w 22°C<br>Metoda płytkowa, posiew wgłębny | PN-EN ISO 6222:2004   | jtk/1 ml           | 5                                       | bez nieprawidłowych zmian<br><small>Zaleca się, aby ogólna liczba mikroorganizmów nie przekraczała: 100 jtk /1 ml w wodzie wprowadzanej do sieci wodociągowej, 200 jtk/1 ml w kranie konsumenta.</small> |
| 103              | Liczba bakterii grupy coli<br>Metoda filtracji membranowej              | PN-EN ISO 9308-1:2014-12<br>PN-EN ISO 9308-1:2014-12/A1:2017-04 | jtk/100 ml         | 0                                       | 0  |
| 104              | Liczba Escherichia coli<br>Metoda filtracji membranowej                 | PN-EN ISO 9308-1:2014-12<br>PN-EN ISO 9308-1:2014-12/A1:2017-04 | jtk/100 ml         | 0                                       | 0  |
| 105              | Liczba enterokoków kałowych<br>Metoda filtracji membranowej             | PN-EN ISO 7899-2:2004   | jtk/100 ml         | 0                                       | 0  |

PzB - pozycja z zakresu badań  
jtk - jednostki tworzące kolonie

Autoryzował(a):

KIEROWNIK ODDZIAŁU  
Badań Mikrobiologicznych  
*[Signature]*  
mgr Alicja Kalinowska  
specjalista mikrobiologii

Zatwierdził(a):

KIEROWNIK LABORATORIUM  
Badań Epidemiologicznych  
Środowiskowych i Żywności  
*[Signature]*  
mgr inż. Edyta Nagórka-Cituk